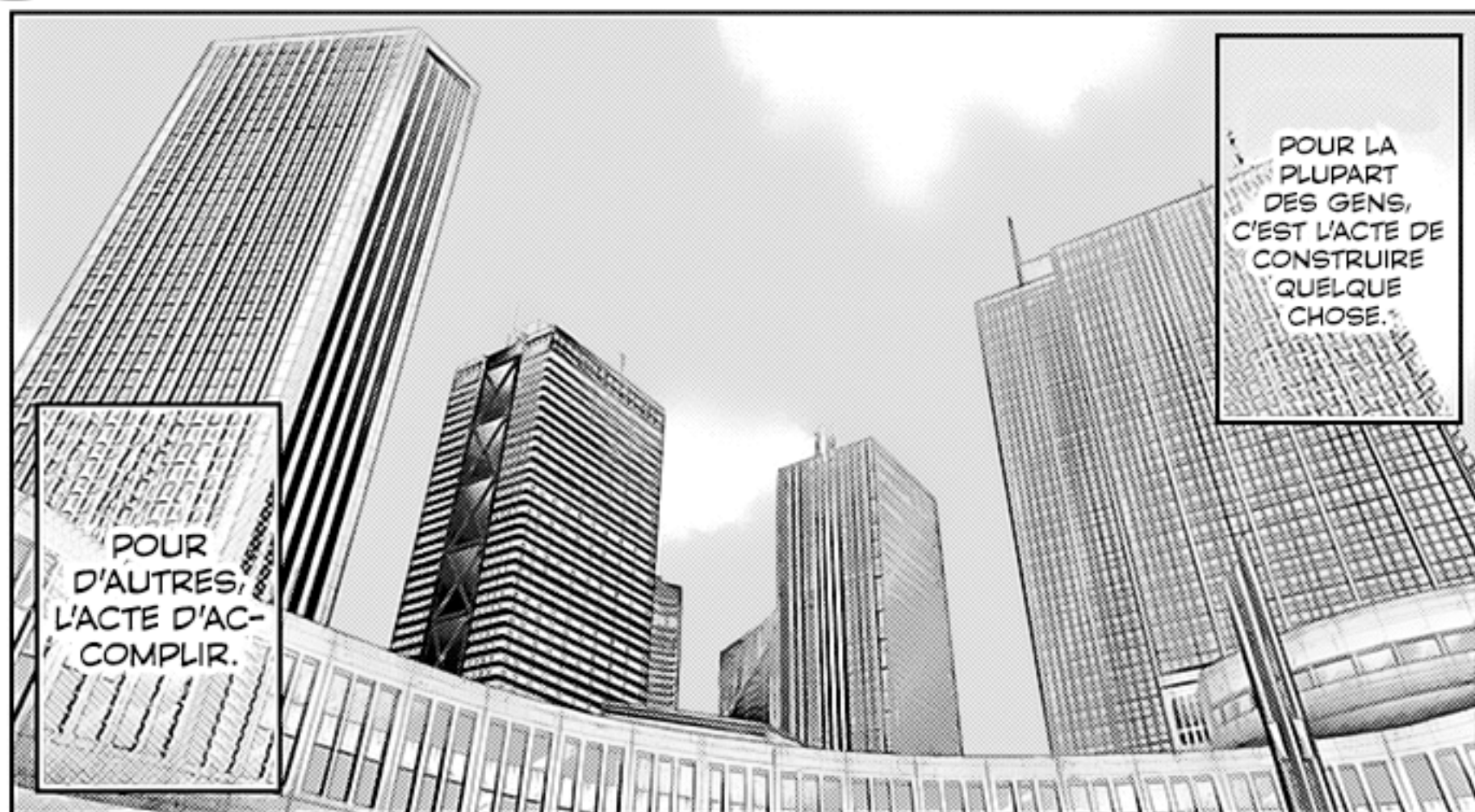


CHAPITRE 17

WORK

QU'EST-CE QUE LE TRAVAIL ?



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

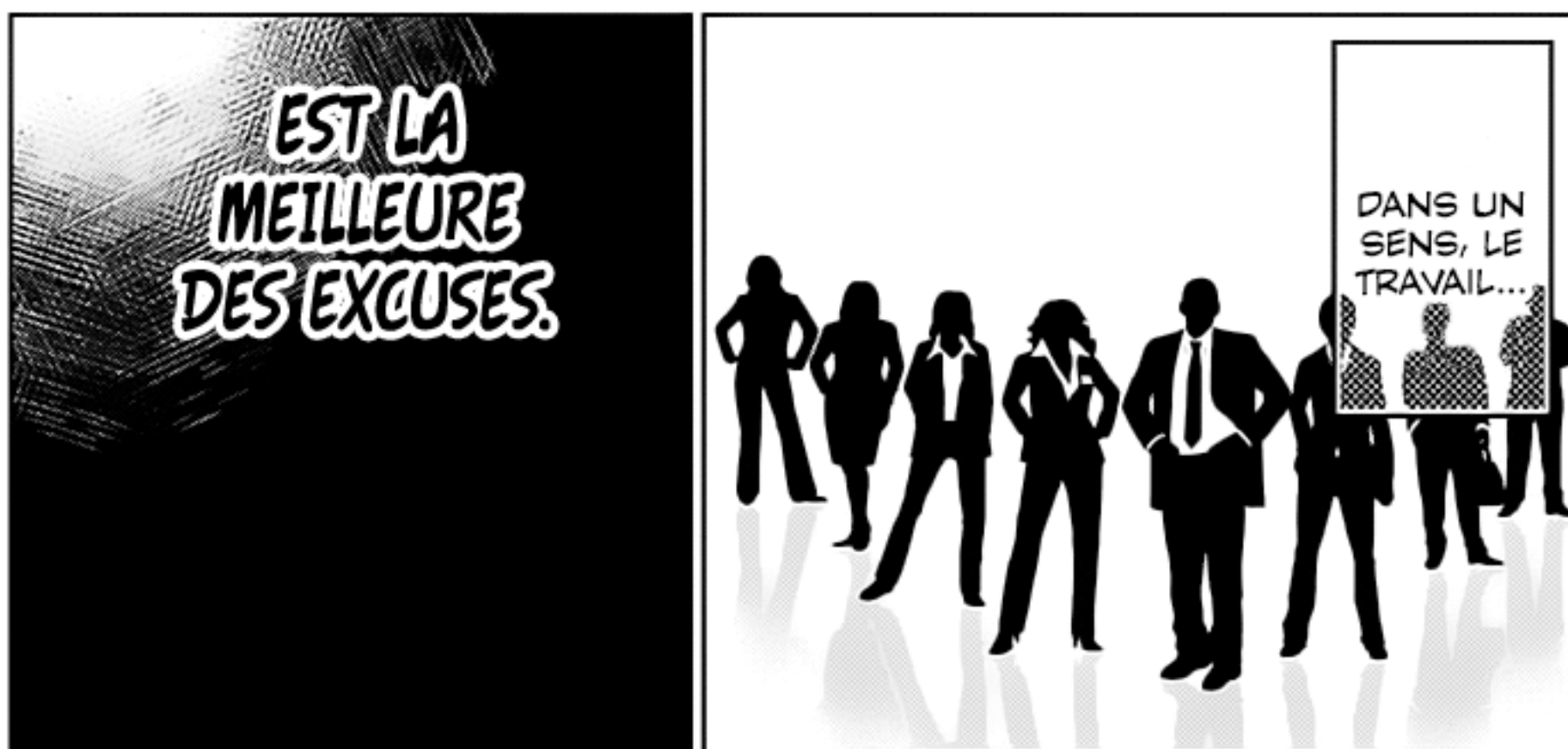
SEINEN
YOUNG CHAMPION

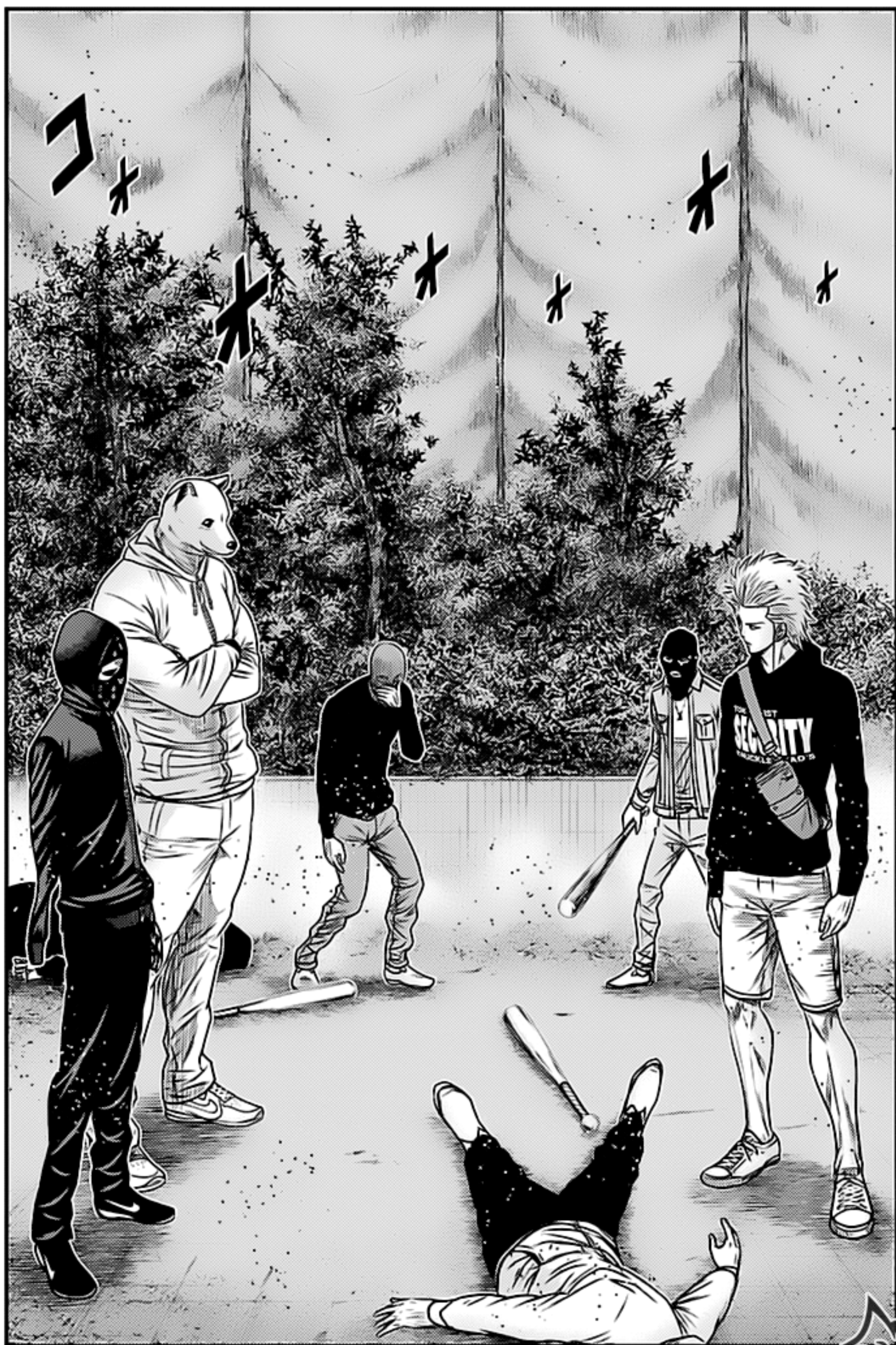


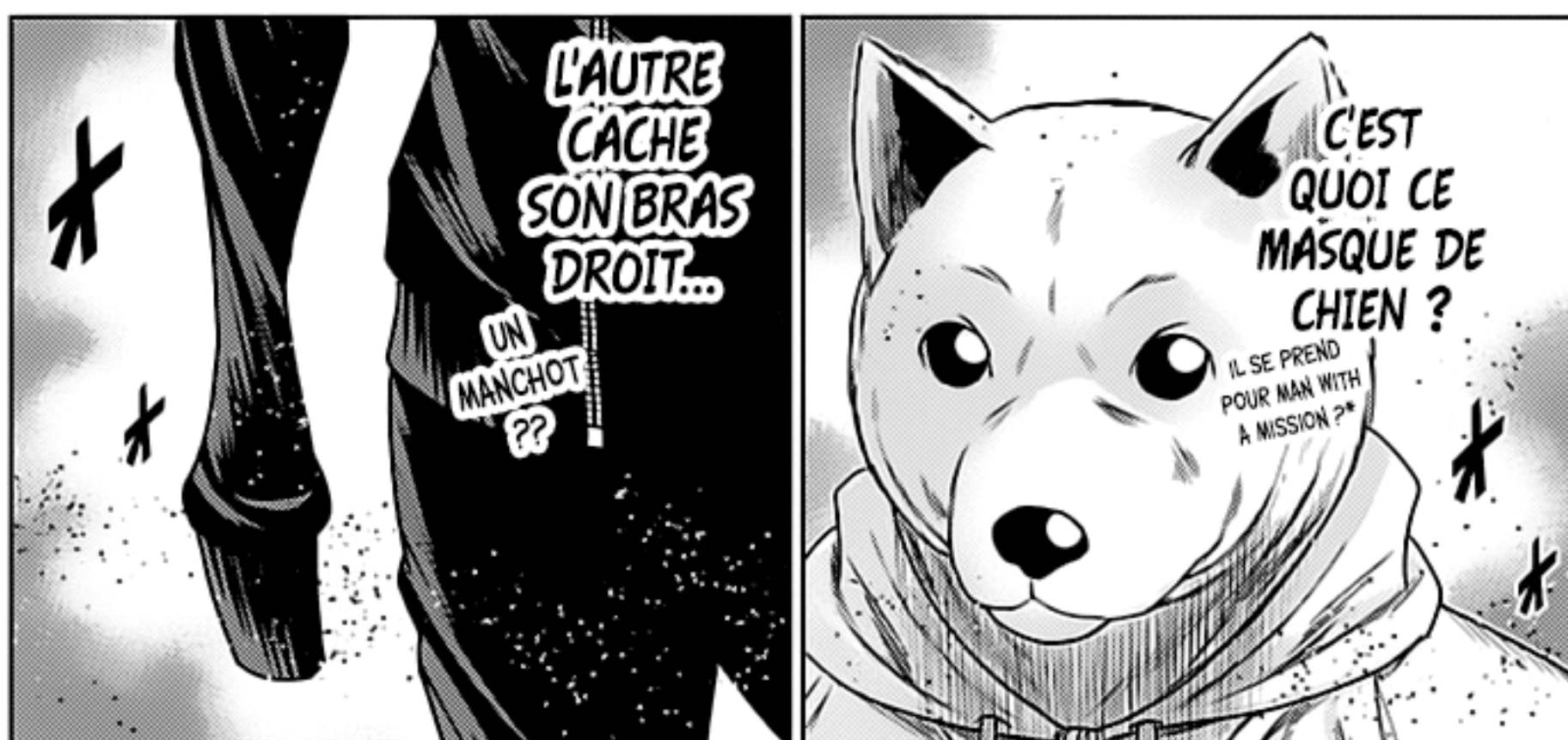
CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

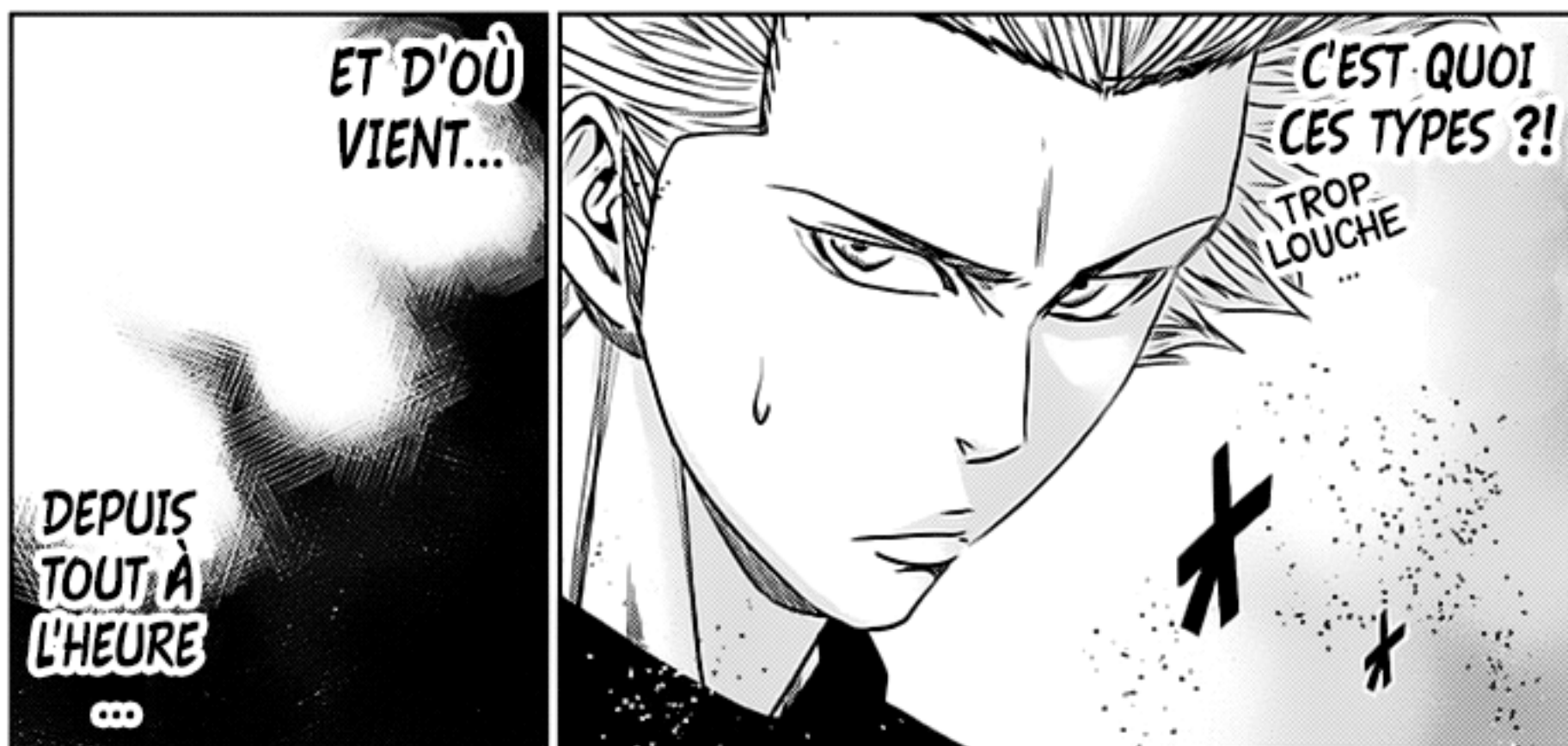
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !





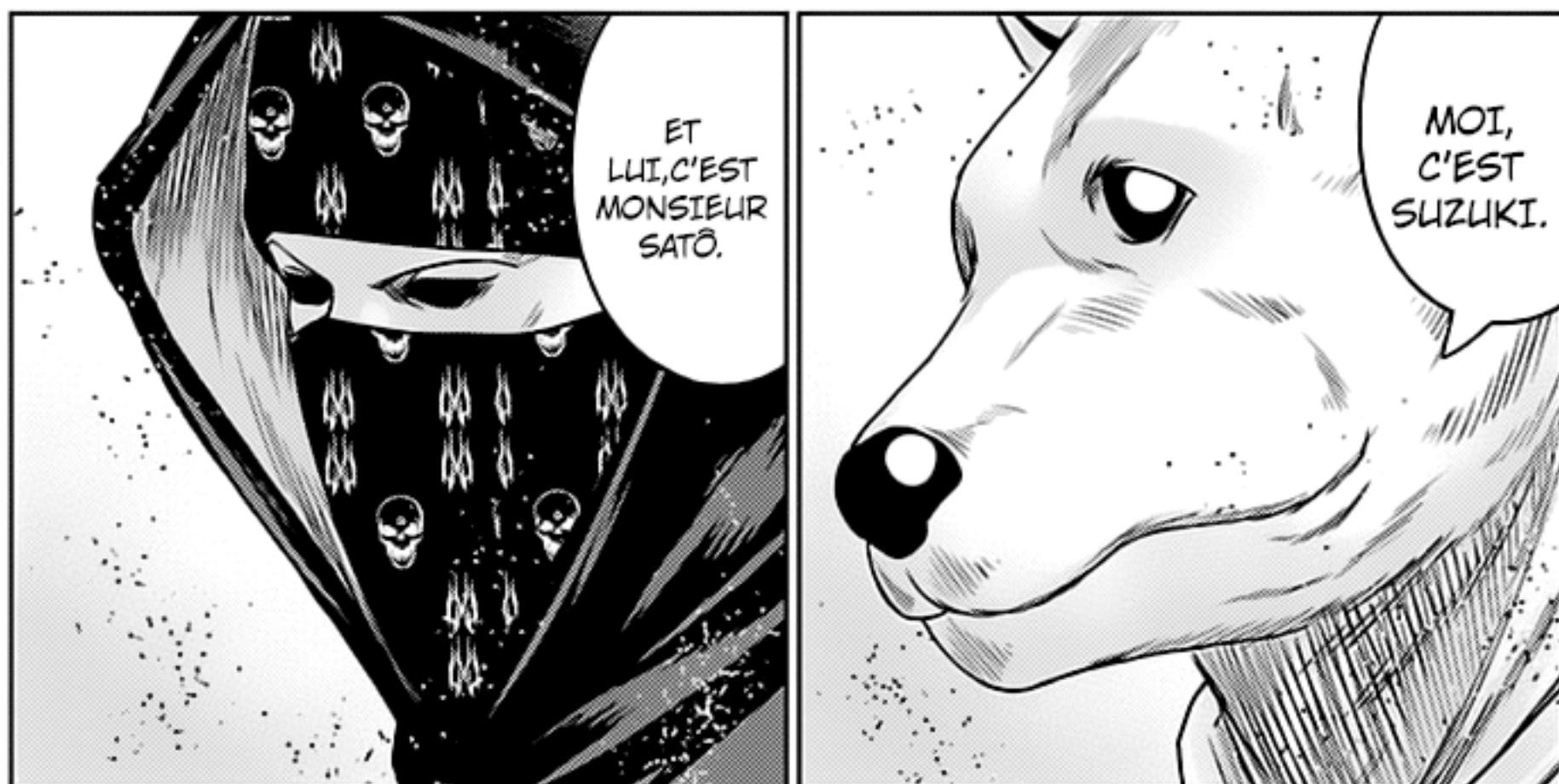
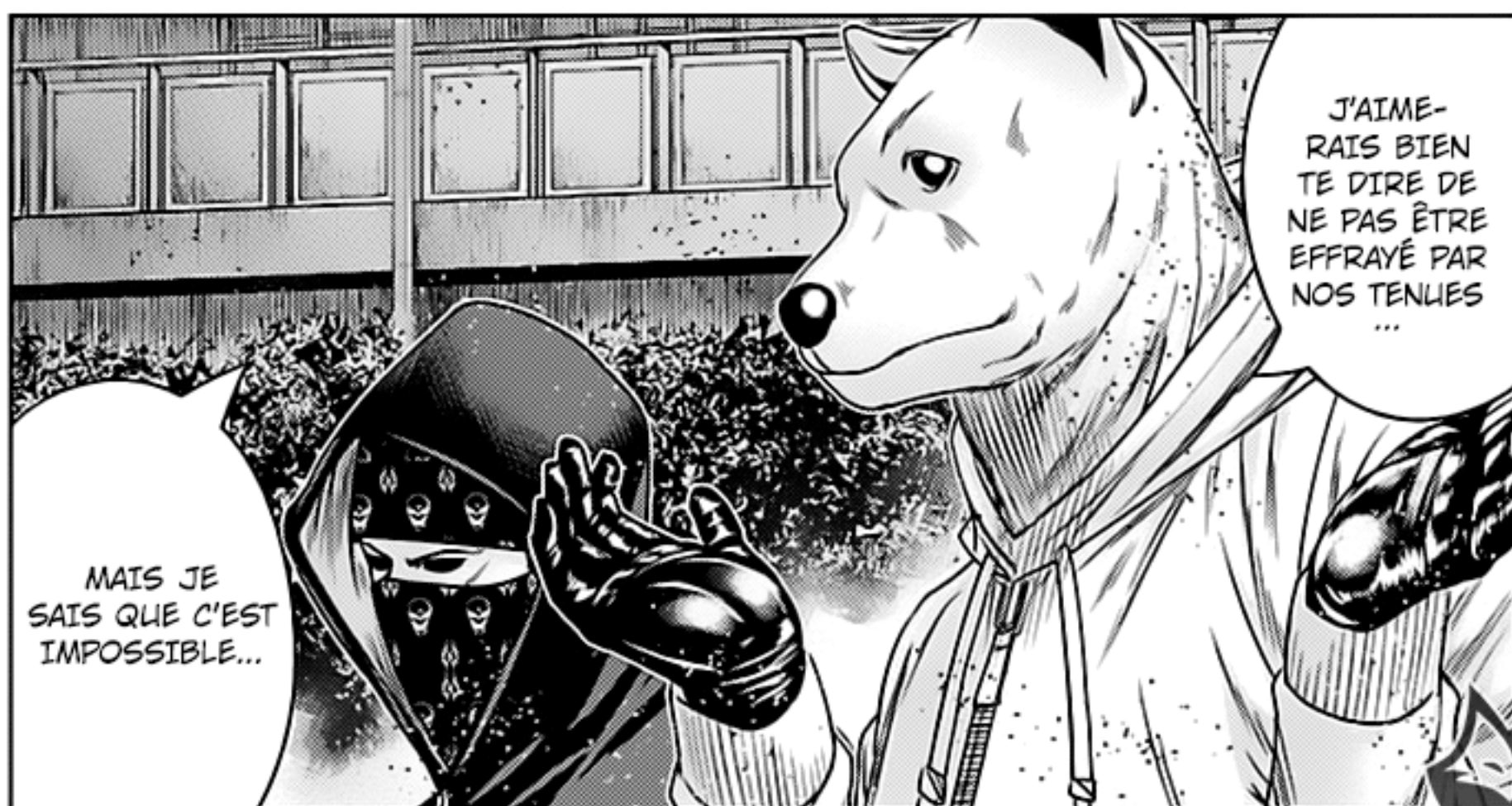


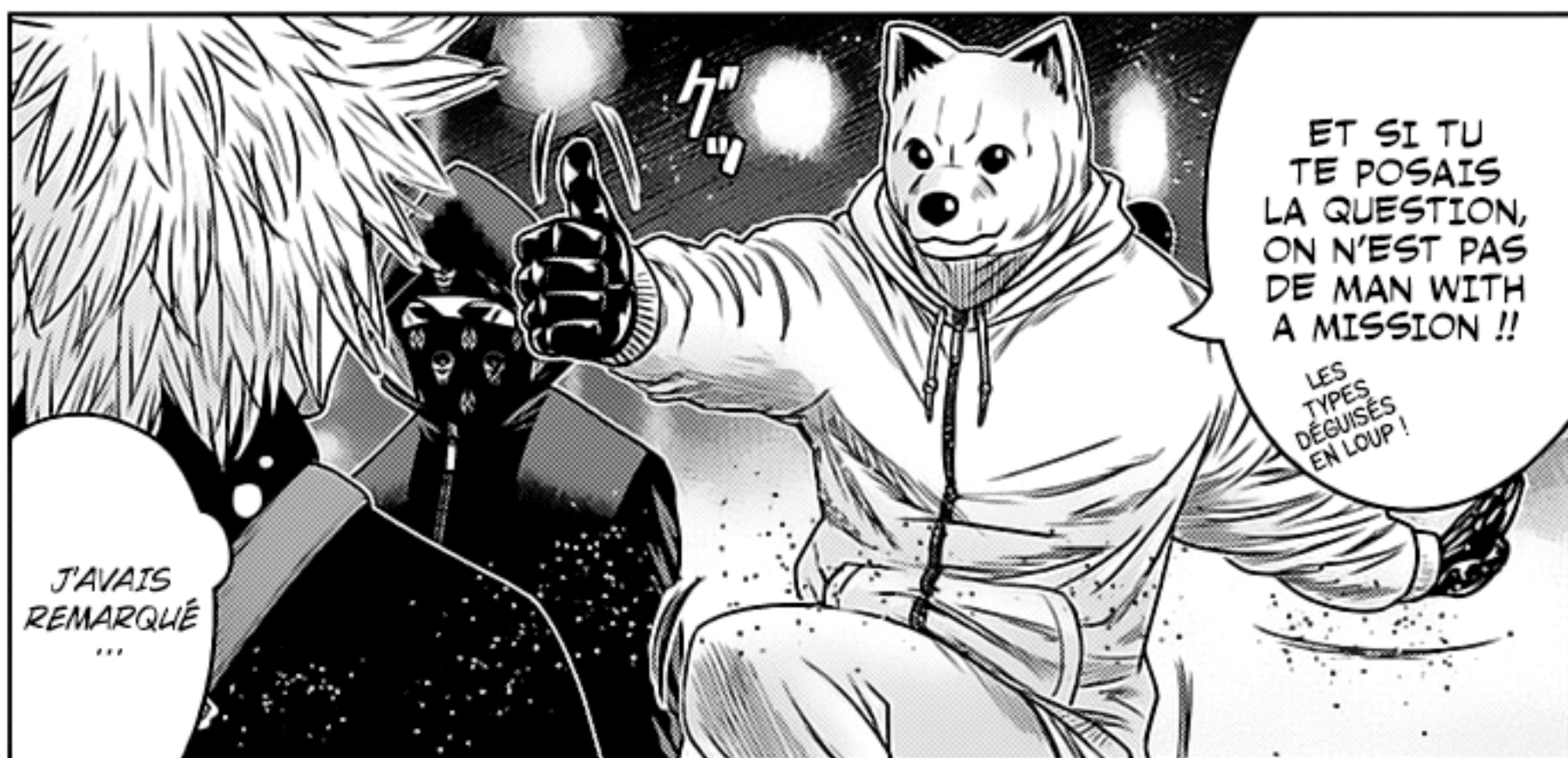
NDT : MAN WITH A MISSION, GROUPE DE ROCK POP JAPONAIS OÙ LES MEMBRES PORTENT EUX AUSSI UN MASQUE DE LOUP.



CETTE SENSATION MALSAINE ?

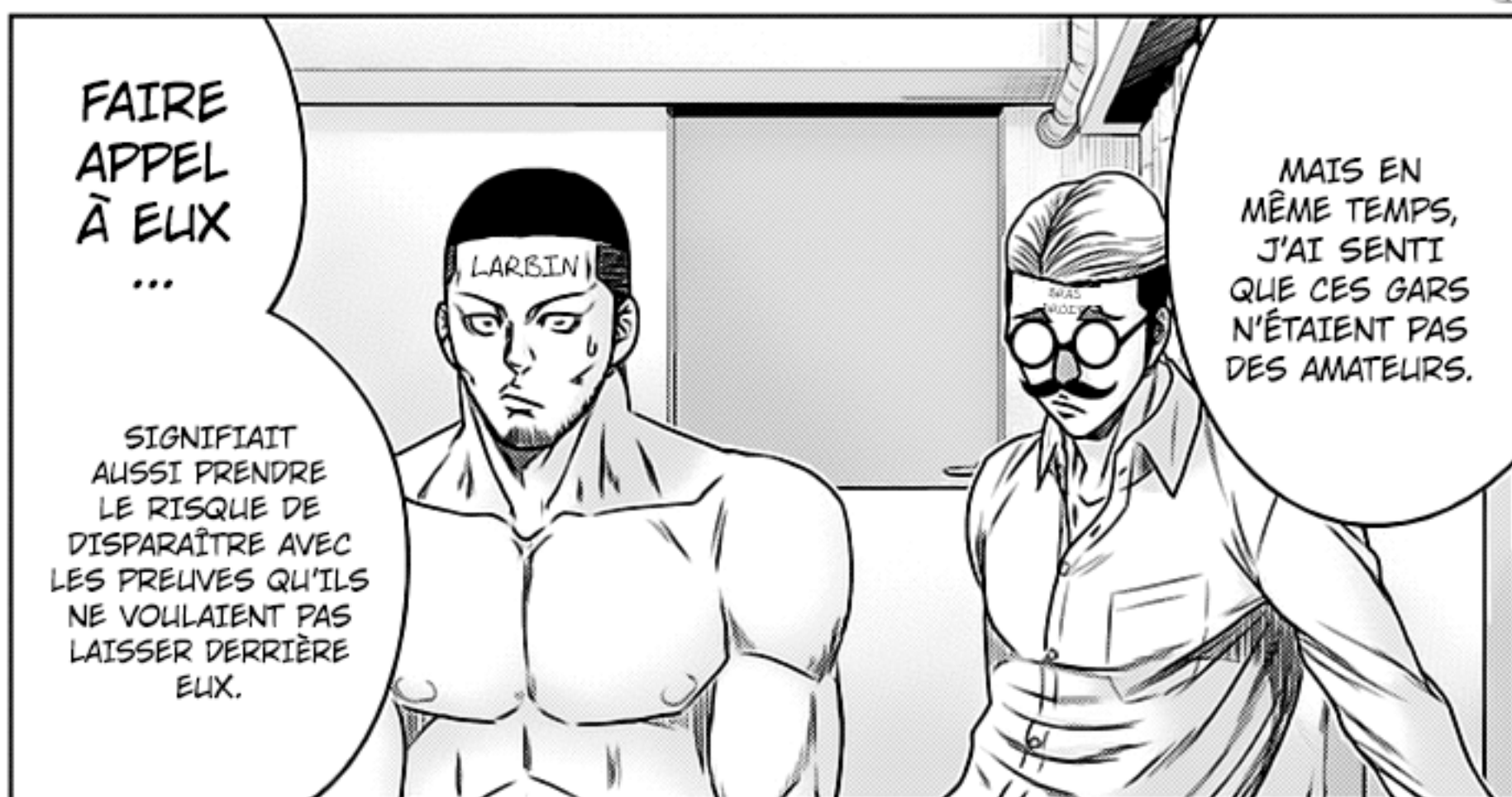


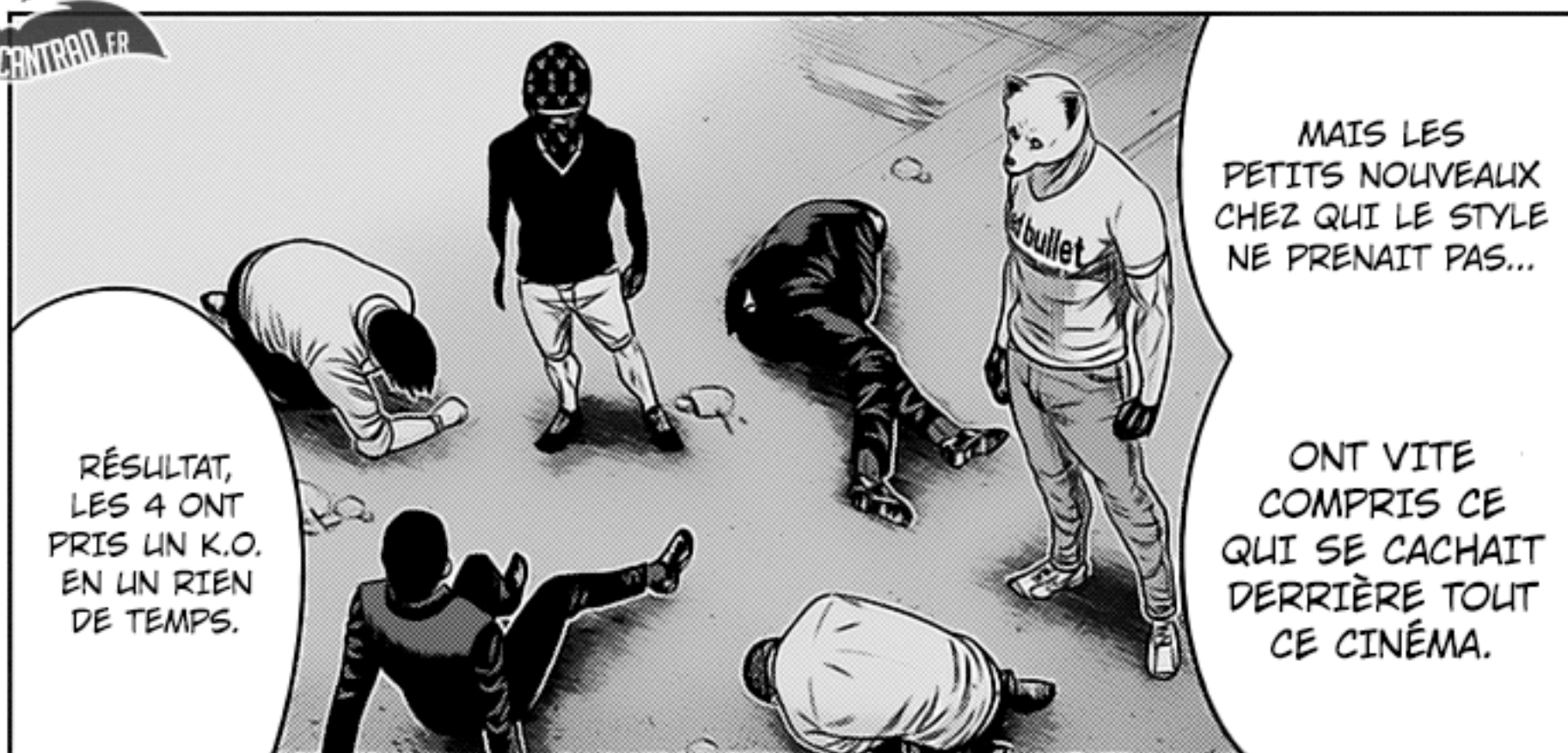












RÉSULTAT,
LES 4 ONT
PRIS UN K.O.
EN UN RIEN
DE TEMPS.

MAIS LES
PETITS NOUVEAUX
CHEZ QUI LE STYLE
NE PRENAIT PAS...

ONT VITE
COMPRIS CE
QUI SE CACHAIT
DERRIÈRE TOUT
CE CINÉMA.

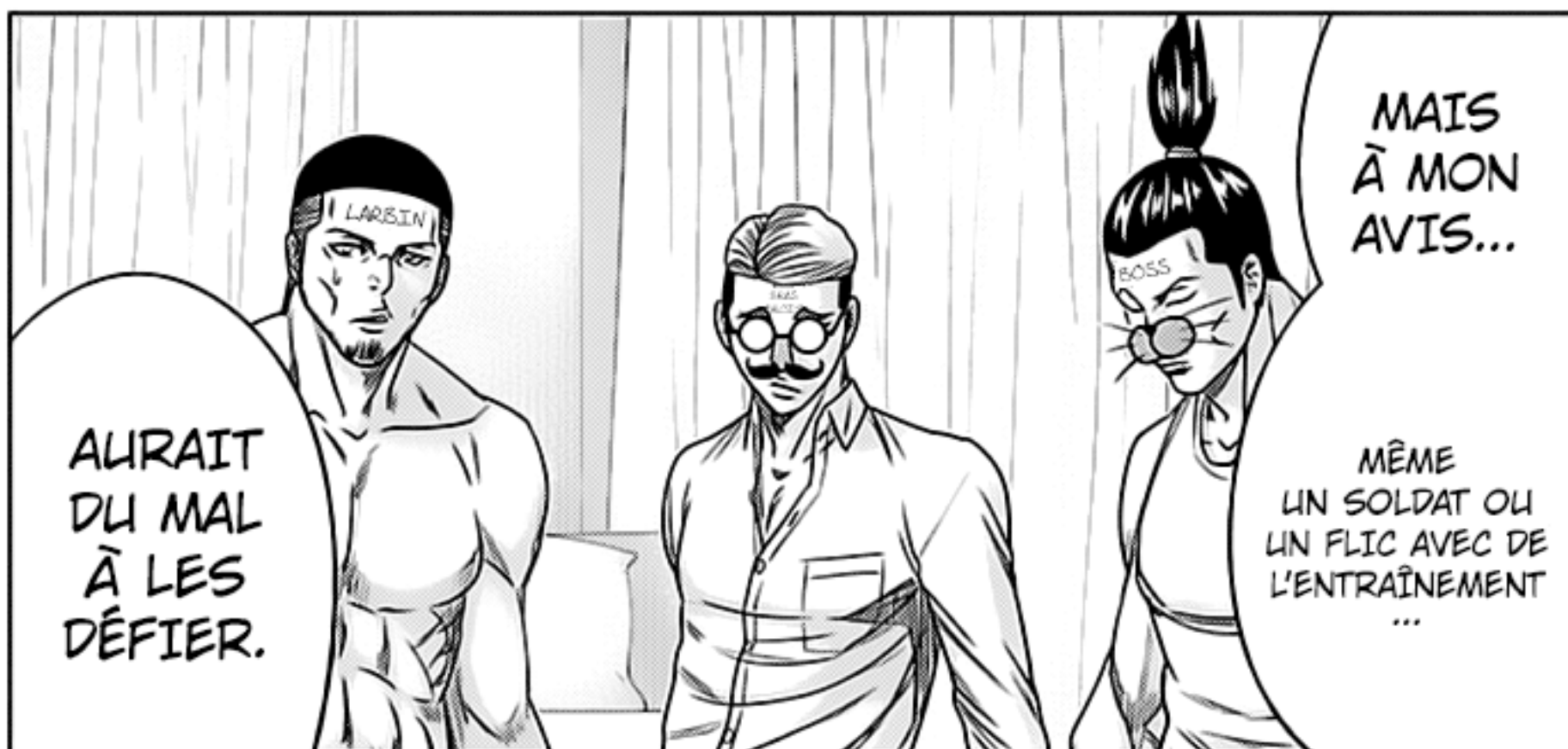


APRÈS ÇA,
ILS SONT
RETOURNÉS À
LEUR BOULOT
COMME SI RIEN
NE S'ÉTAIT
PASSÉ...

LEURS
MOUVEMENTS
RESSEMBLAIENT
À CEUX D'UN
SOLDAT...

MAIS
JE N'AVAIS
JAMAIS VU DES
TECHNIQUES
PAREILLES EN
CORPS À
CORPS...

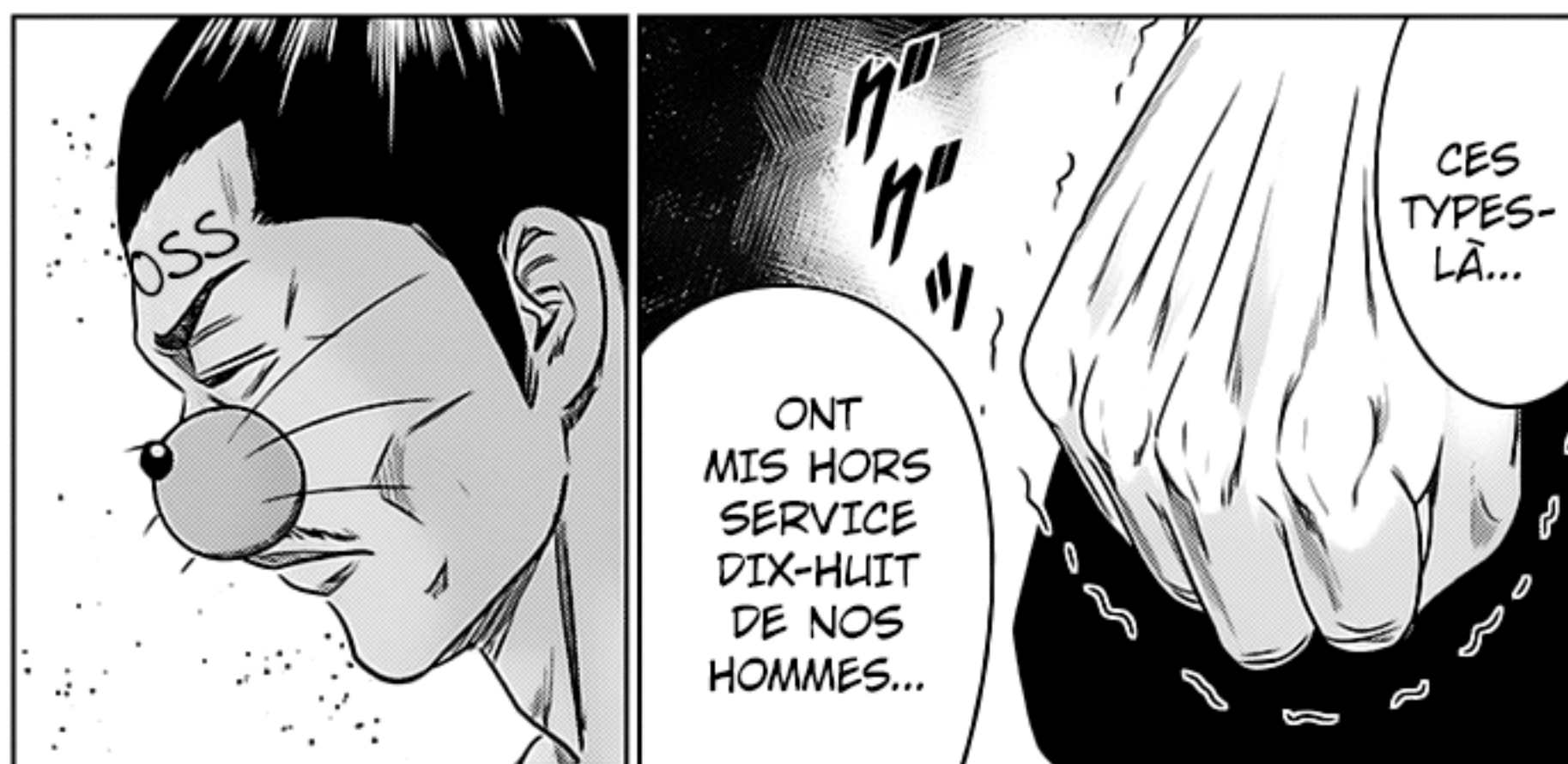
ILS DOIVENT LES
AVOIR INVENTÉES
EUX-MÊMES.



AURAIT
DU MAL
À LES
DÉFIER.

MAIS
À MON
AVIS...

MÊME
UN SOLDAT OU
UN FLIC AVEC DE
L'ENTRAÎNEMENT
...



ET
PARMI
EUX...

コ

*

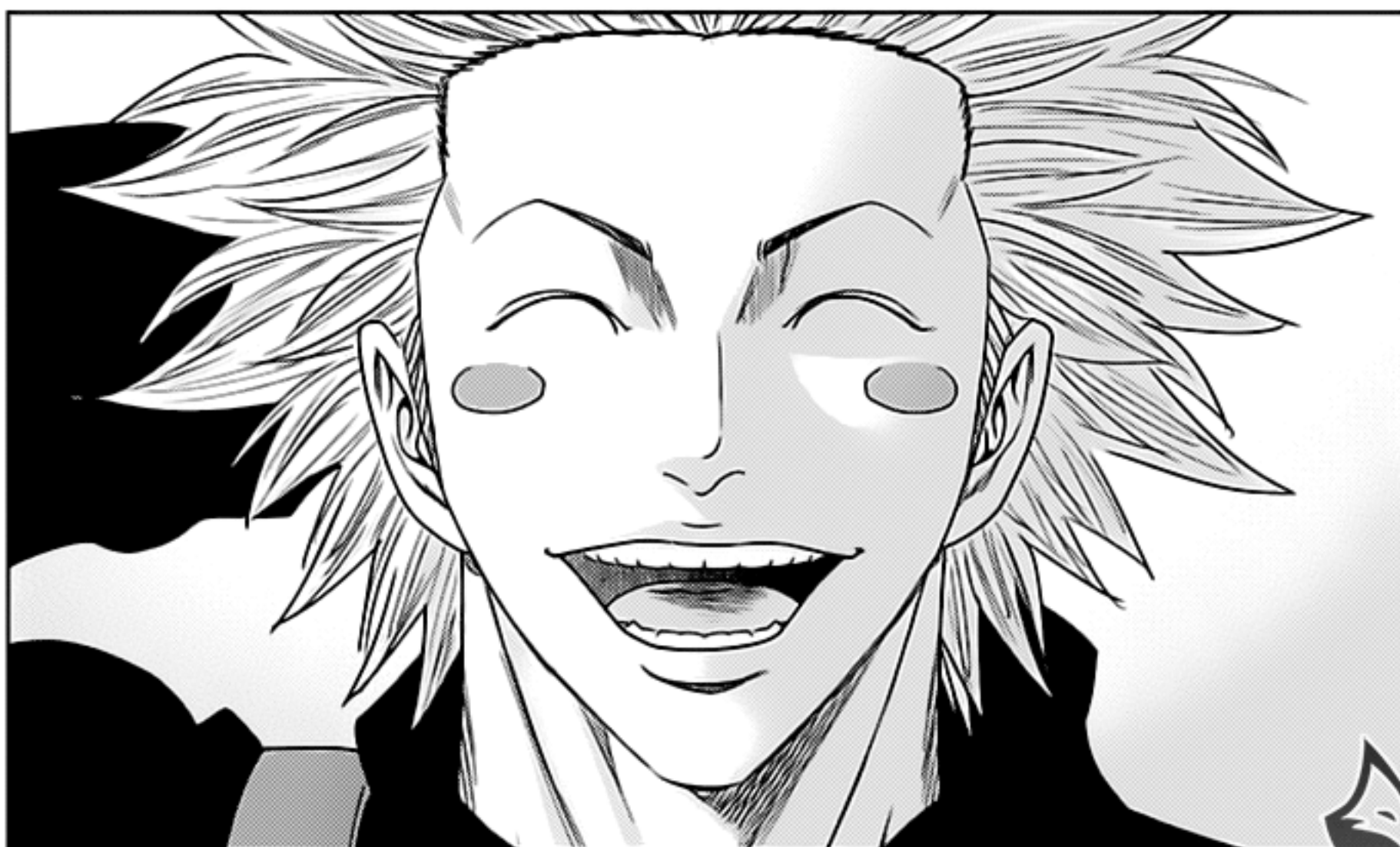
*

*

*

TROIS
ONT PERDU
LA VIE...





HÉHÉ,
TU NOUS AS
DÉMASQUÉS,
OUAF !!

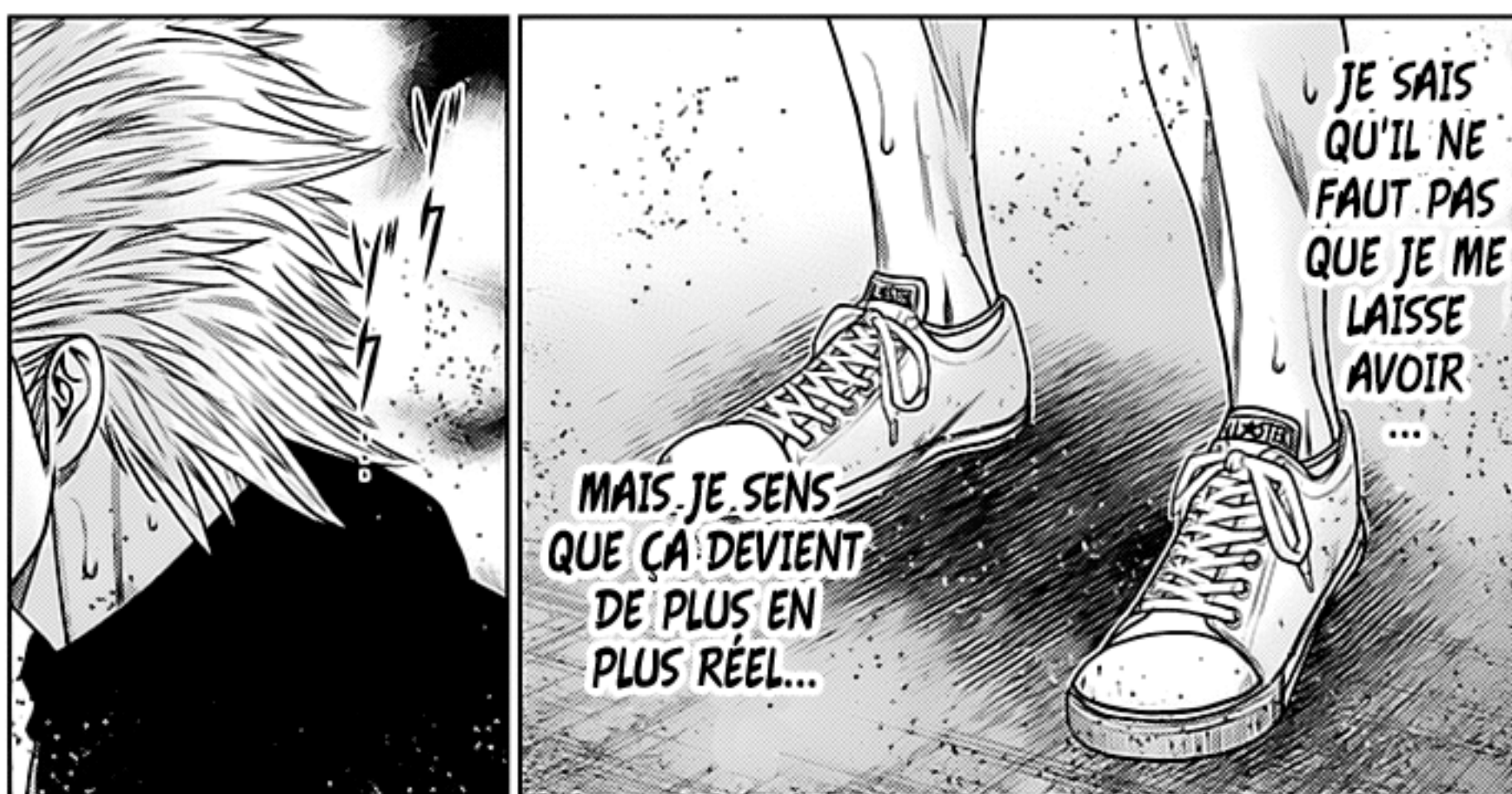
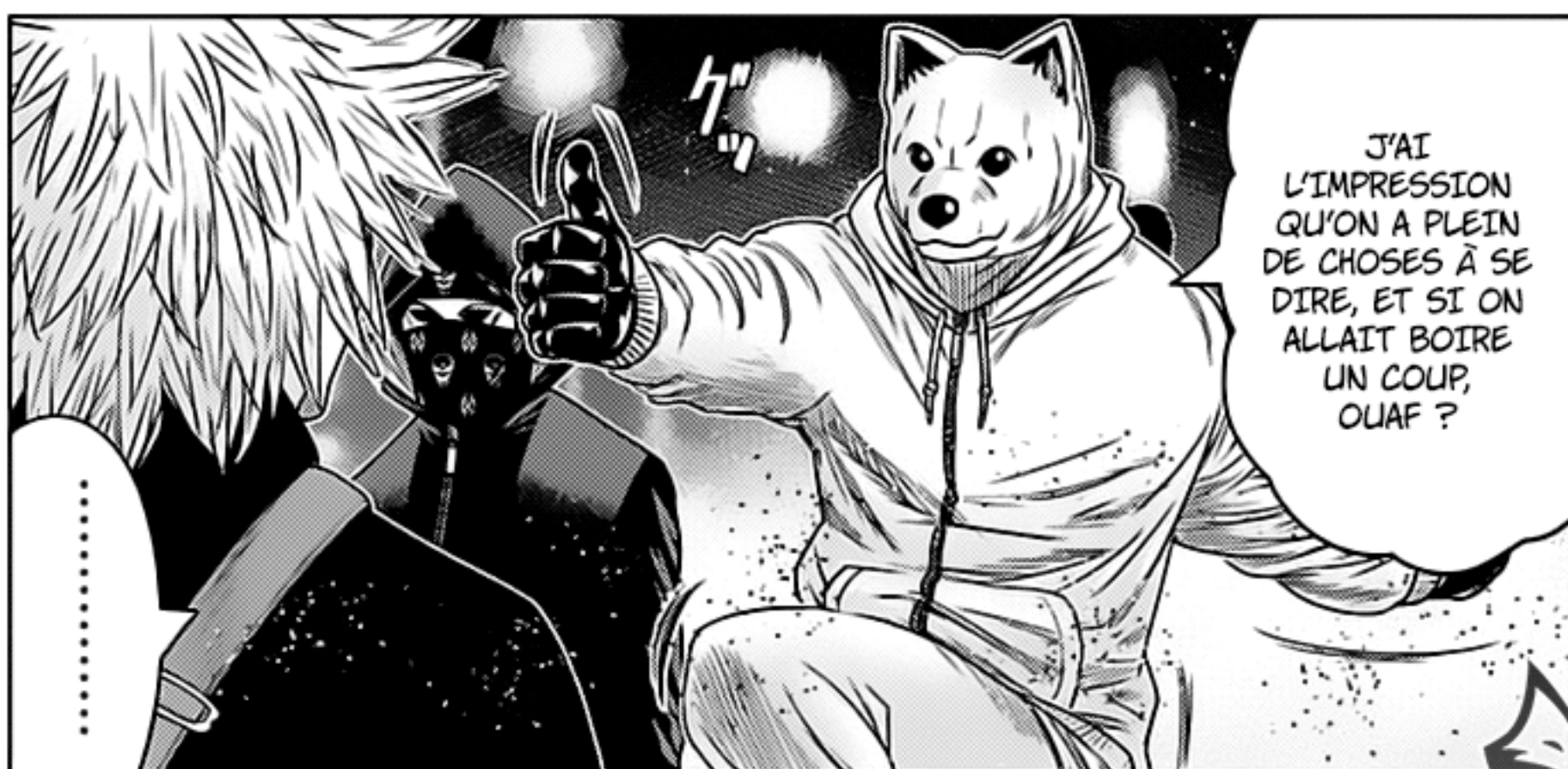
JE VOIS,
VOUS DEVEZ
ÊTRE DES
AMIS DE
TORAI !!



J'EN DÉDUIS
QUE TU AS REÇU
UN ENTRAÎNEMENT
DIRECT DE SA
PART, OUAF !!

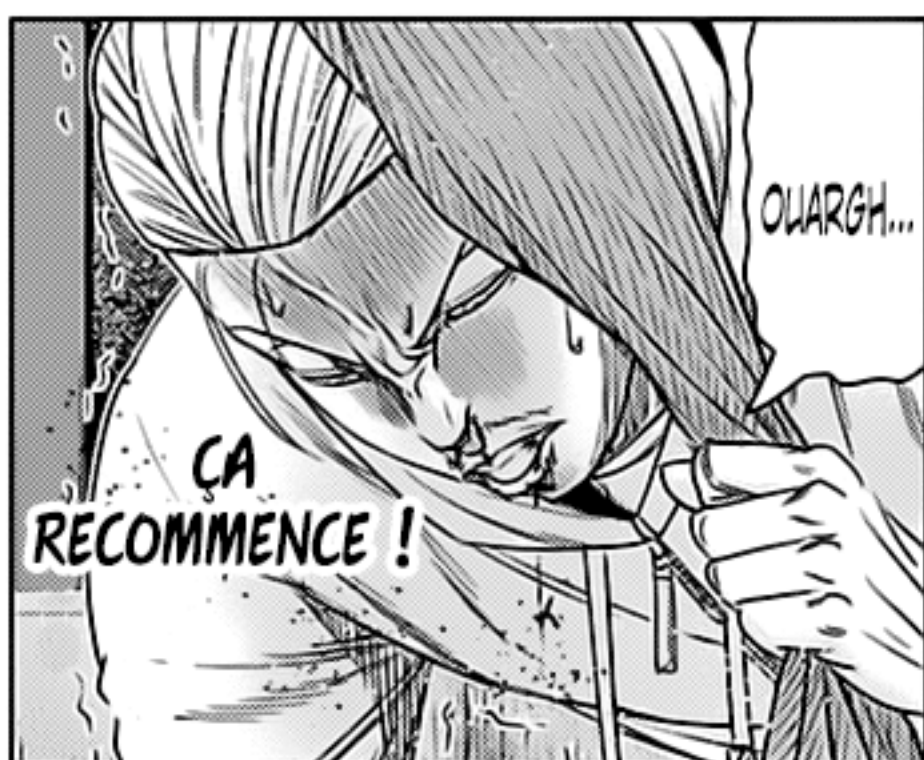
ON FAIT
QUOI,
NOUS ?

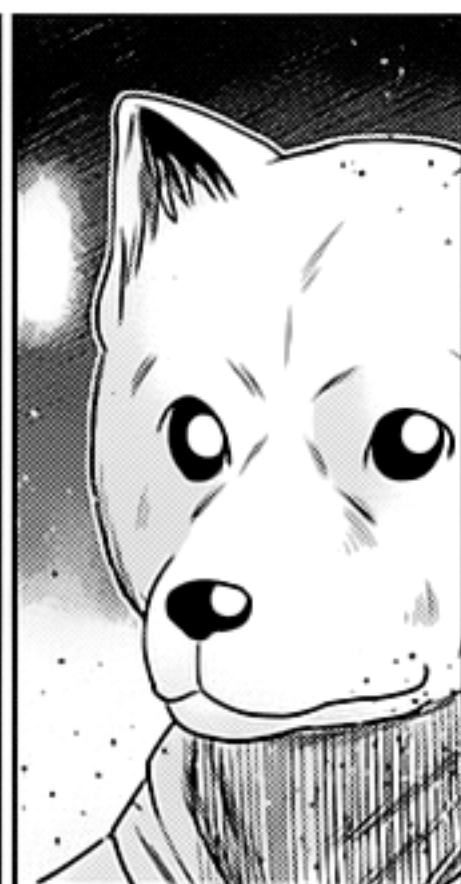
DE CE QUE
J'AI VU DE
TES MOUVEMENTS,
TOUT À
L'HEURE...



MON
✱ CORPS TOUT
ENTIER...

EST EN
TRAIN DE
REJETER CES
TYPES !

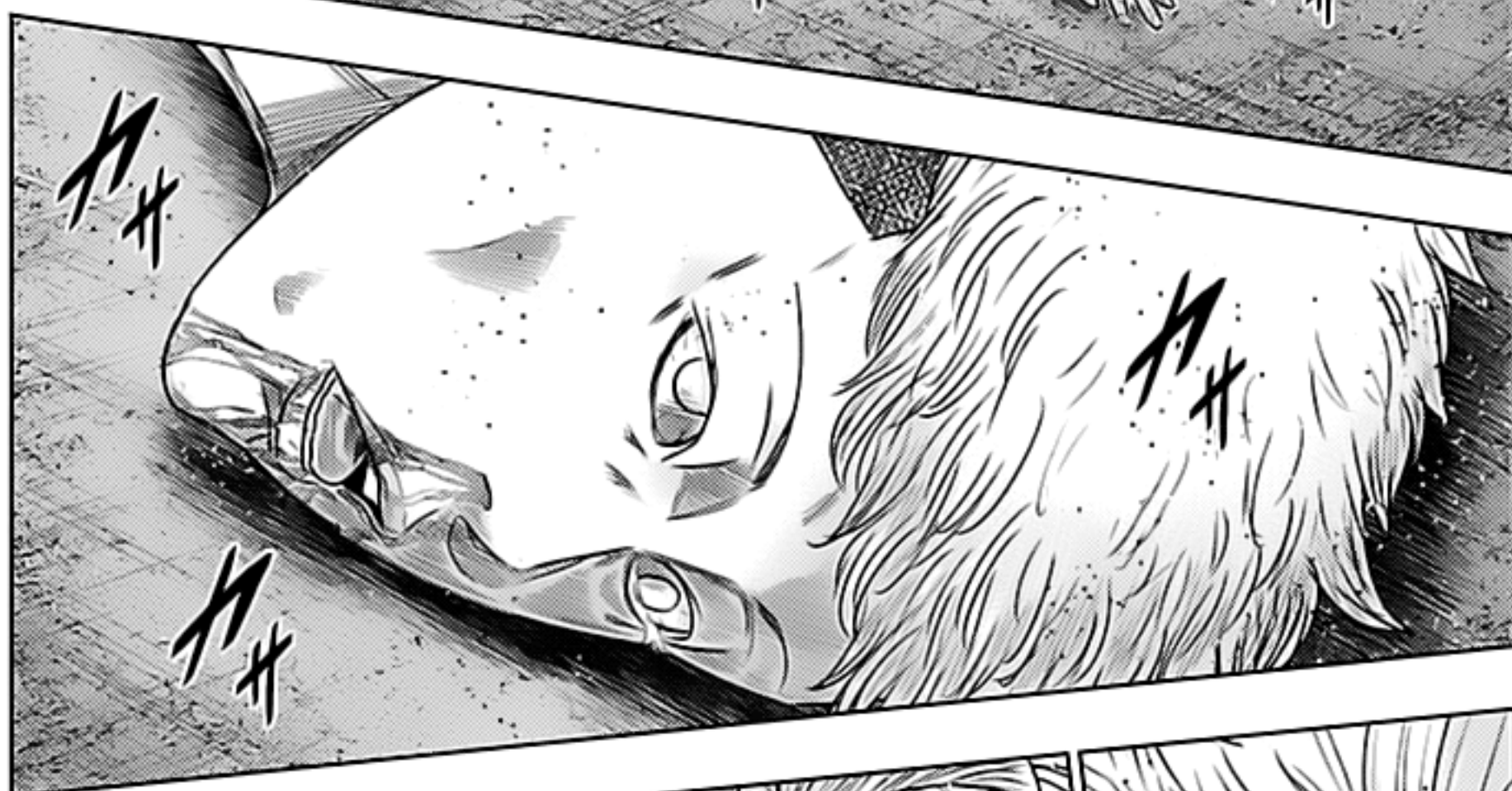


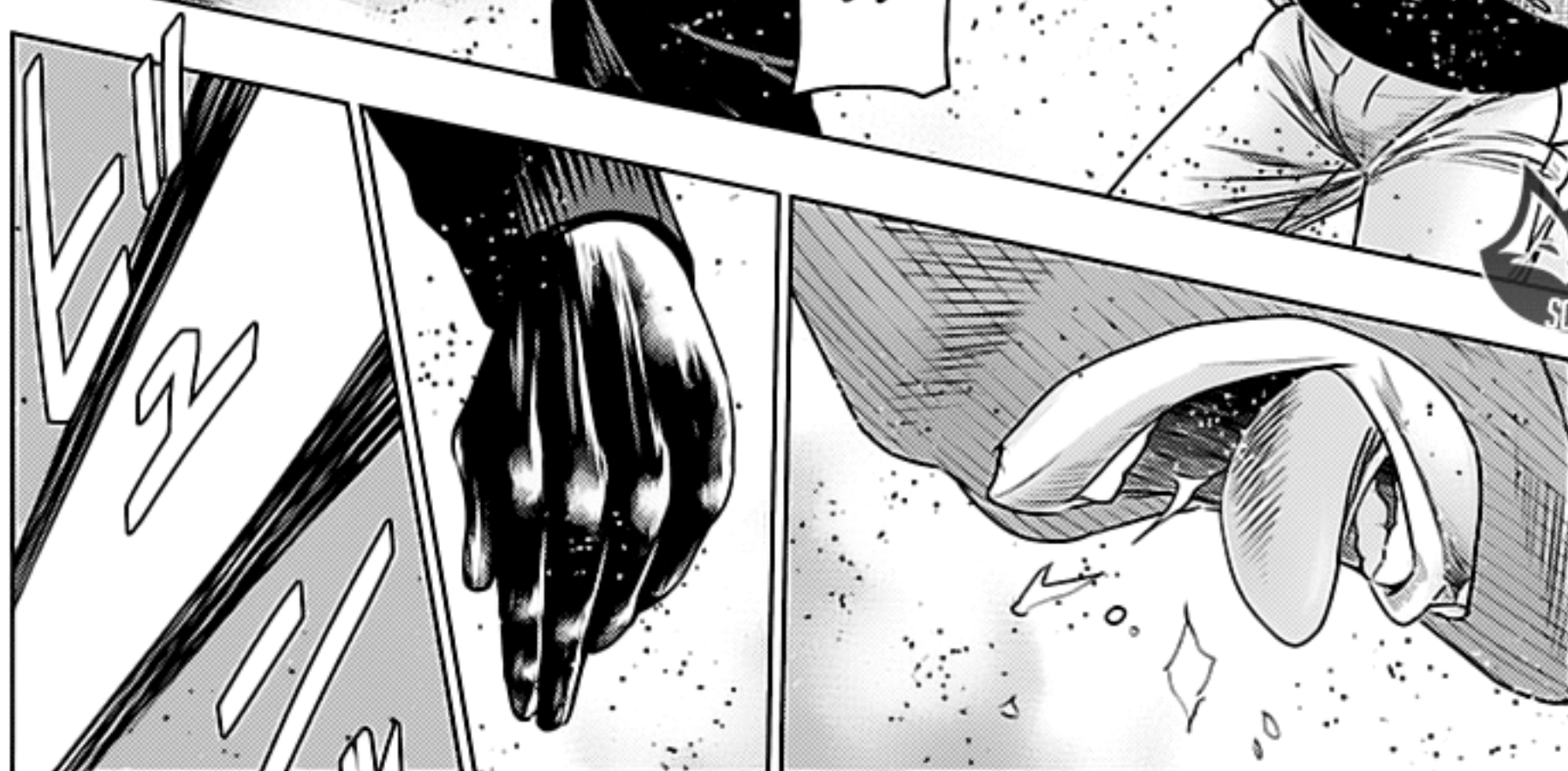
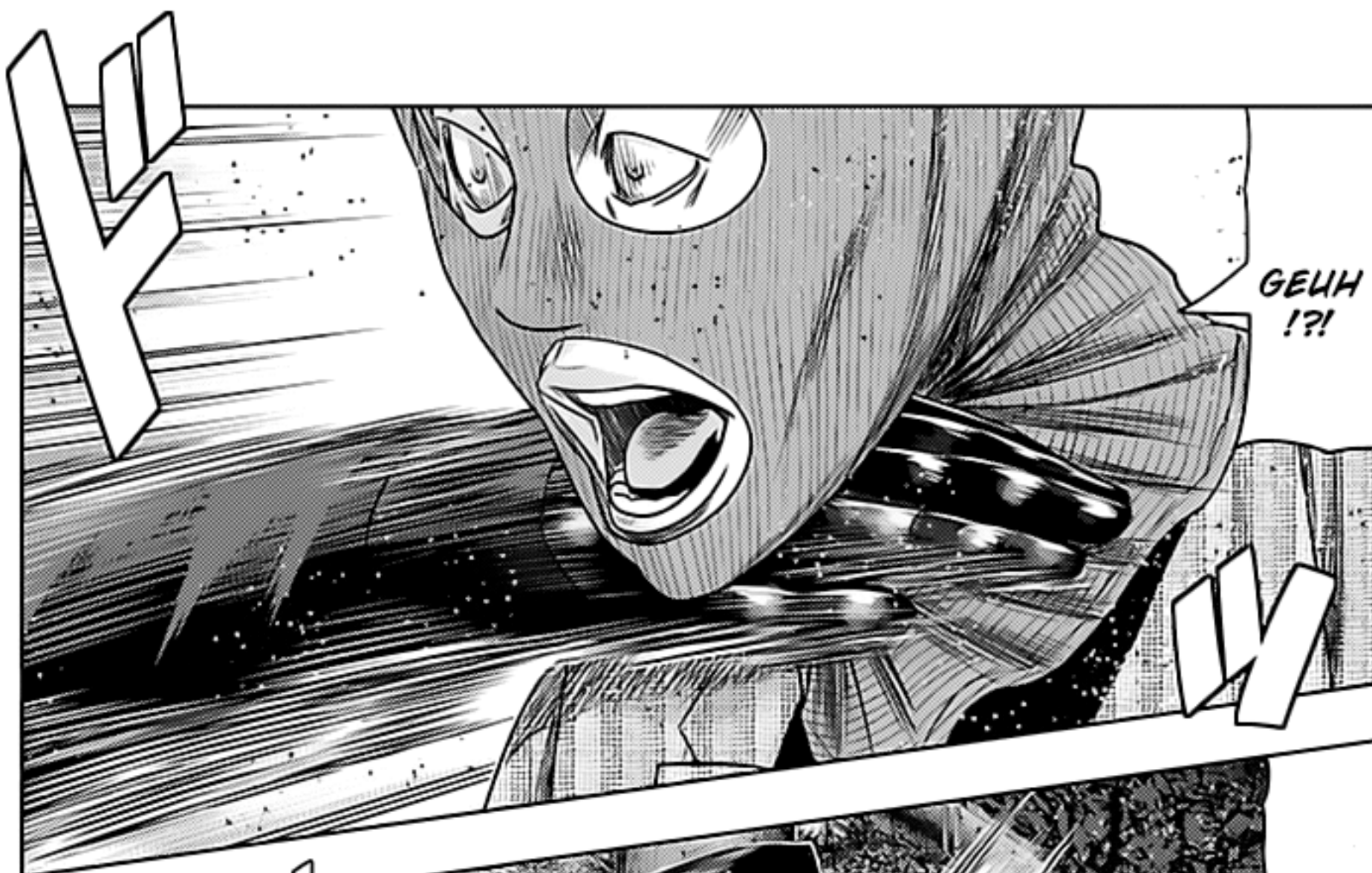


CRRRRRR



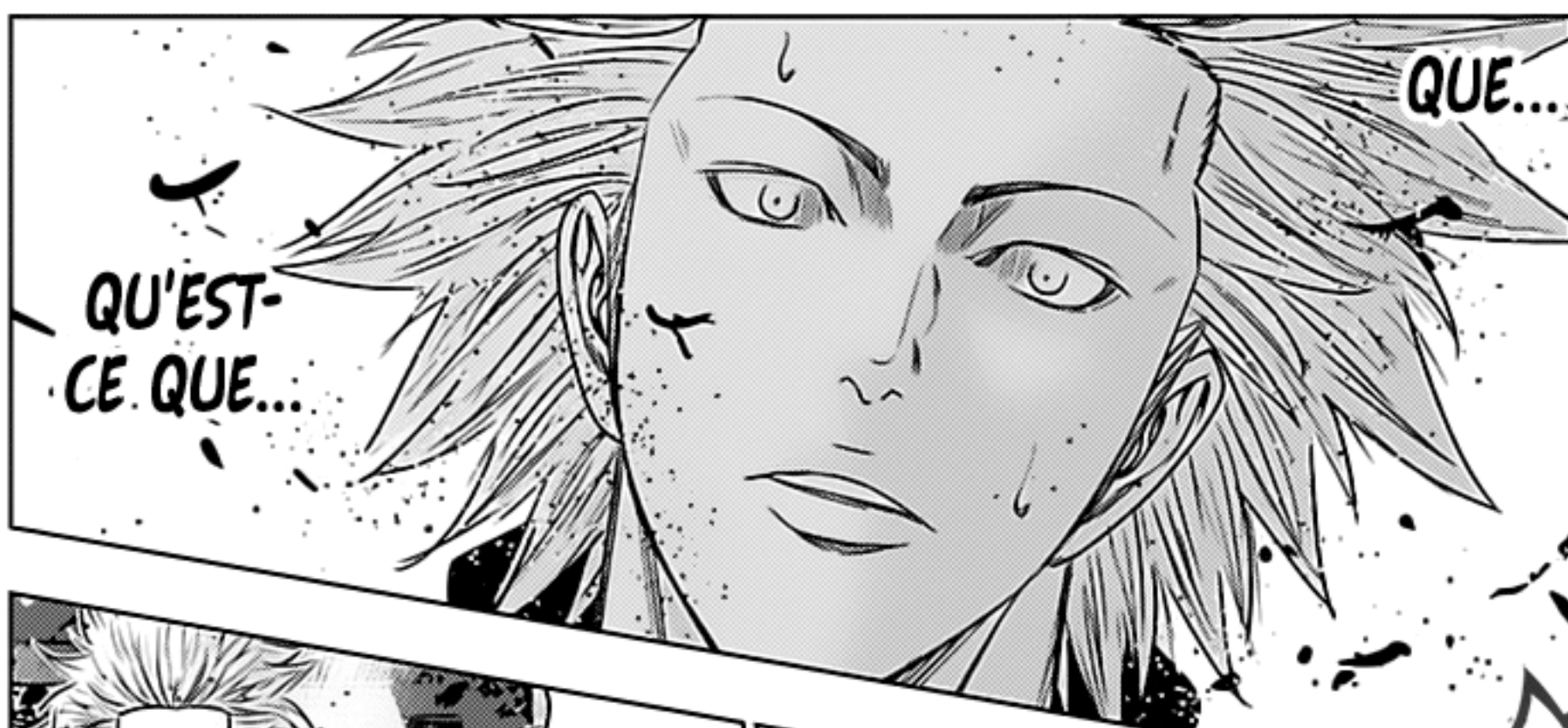












QUE...

QU'EST-
CE QUE...



WH
AAA
AA
!!

QU'EST-
CE QUI...

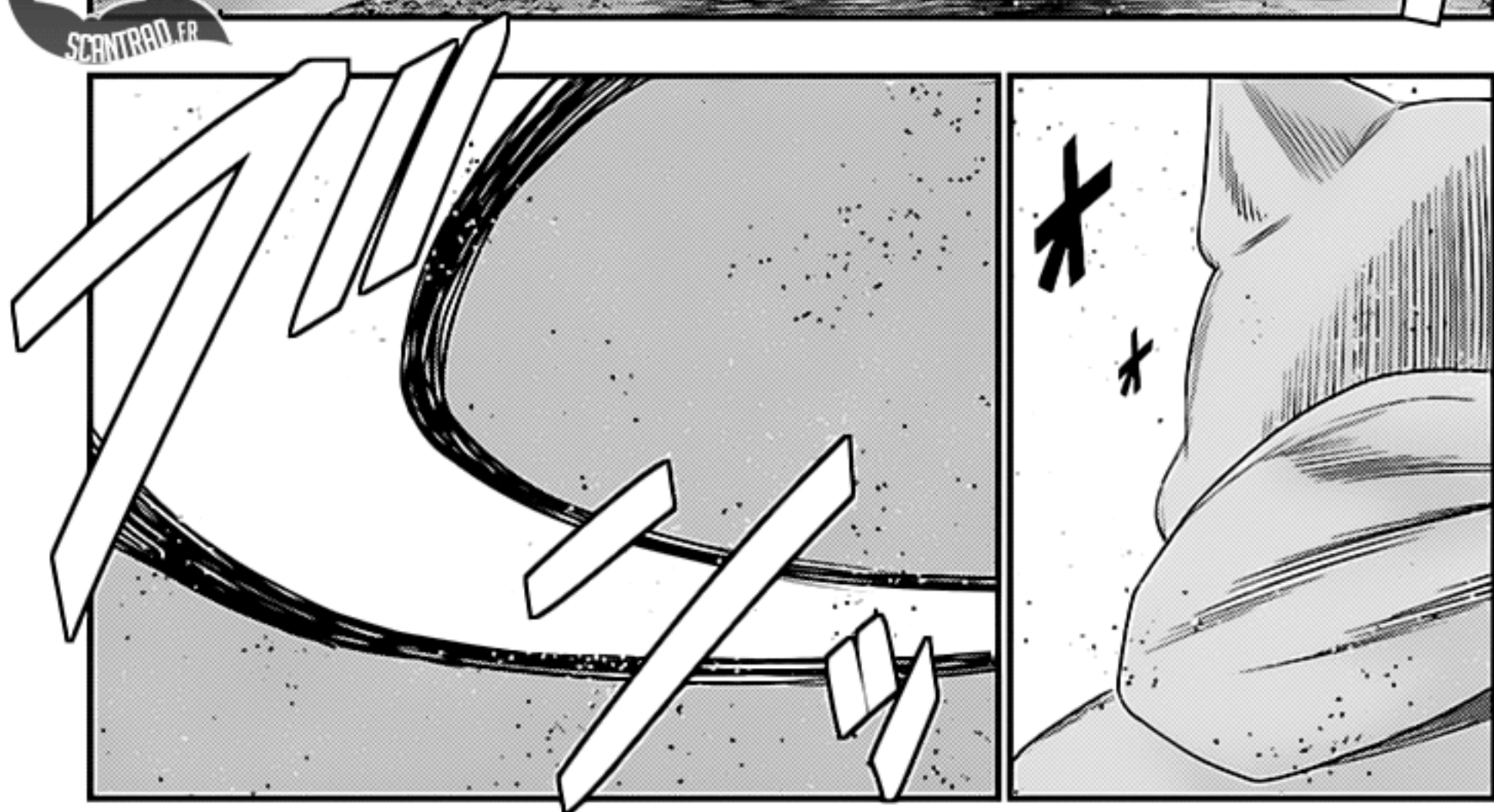
SE
PASSE
??

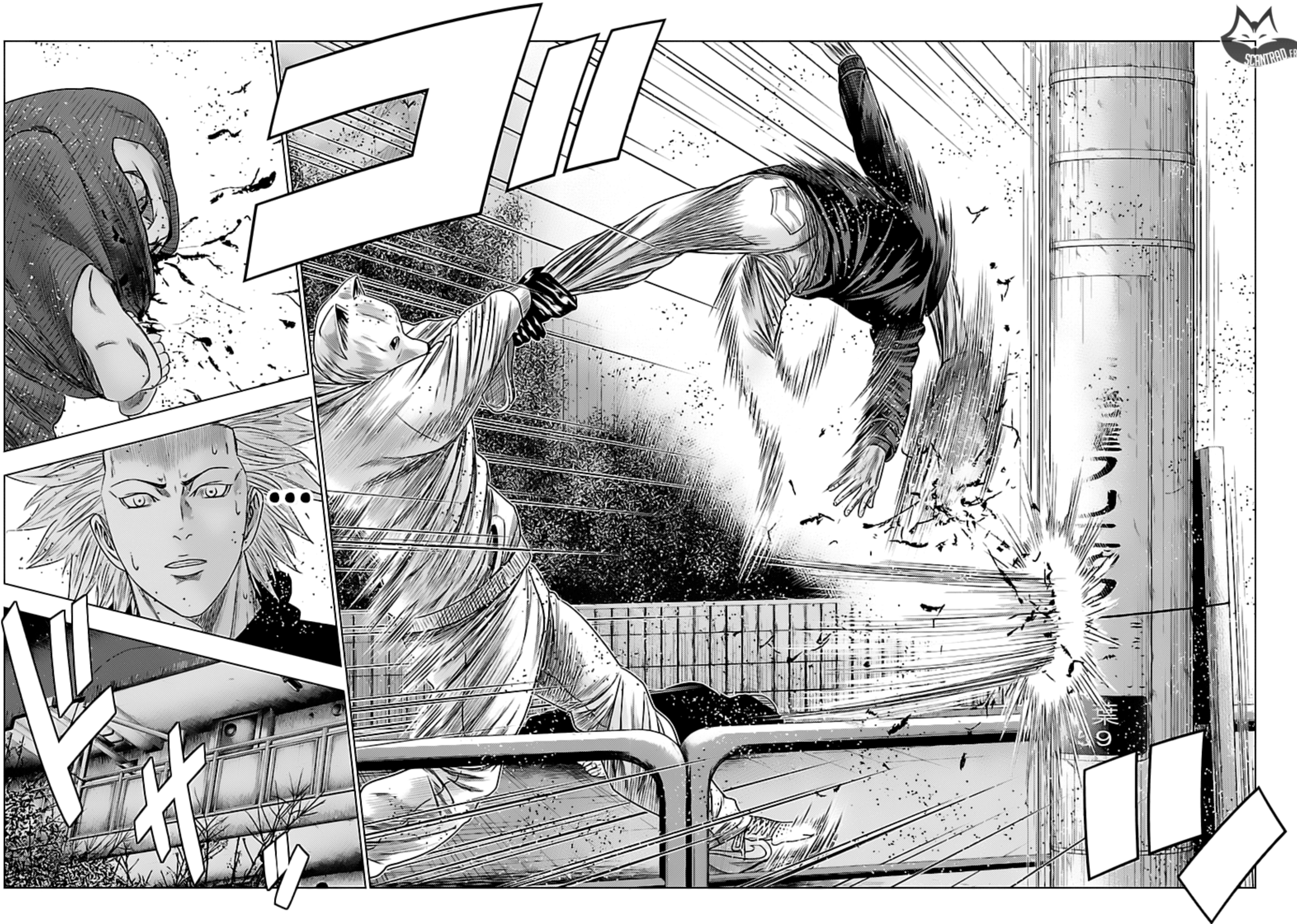
!!



LÂCHE-
MOI, CON-
NARD !!

LÂCHE-
MOI, JE TE
DIS !!





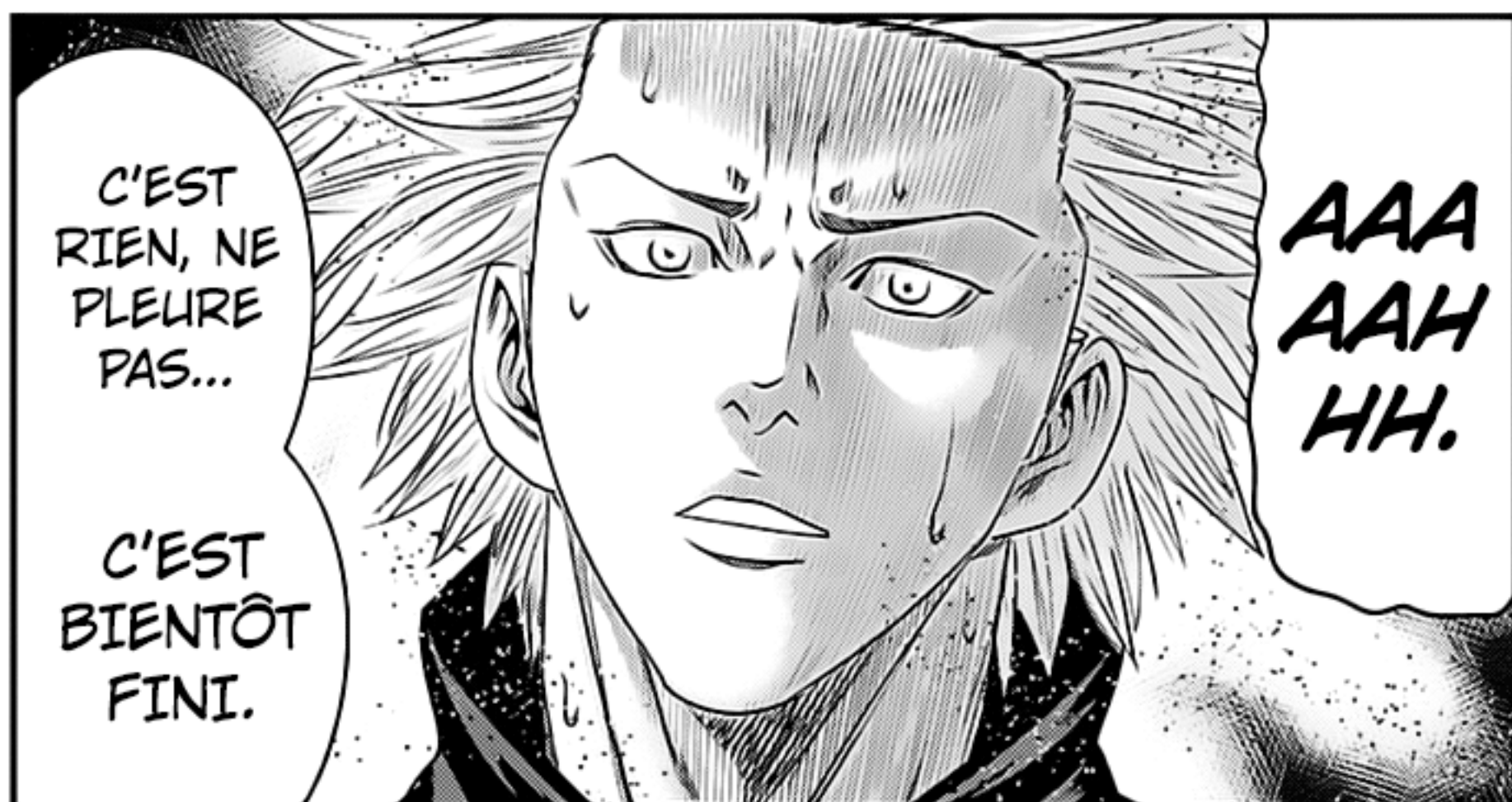


PARDON !!
PARDON !!

NE LE
LAISSE PAS
PARTIR,
SUZUKI.

NON...
ARRÊTEZ
!!

JE PEUX PAS...
J'ABANDONNE...



C'EST
RIEN, NE
PLEURE
PAS...

C'EST
BIENTÔT
FINI.

AAA
AAH
HH.